

Liebe Leserin, lieber Leser

Die Stimmung erinnert etwas an die heftigen Diskussionen um die Dringlichkeitspauschale, die im ersten Quartal 2007 in der SÄZ ihren Höhepunkt erreichten: Seit der Bekanntgabe der geplanten **Reduktion der Labortarife** im Zusammenhang mit der **Revision der Analysenliste brodelt es in der Ärzteschaft** – und nicht nur bei den Grundversorgern. Kollege **Kurt Hess**, seit 43 Jahren Arzt, hat mit Schärfe und Humor einen **offenen Brief an Bundesrat Pascal Couchepin** verfasst, der wohl fast exemplarisch die Meinung vieler Ärztinnen und Ärzte in der Schweiz widerspiegelt (➔ Seite 1665).

«**Reanimationsentscheidungen**» sind im klinischen Alltag von grosser Bedeutung: Wir haben in diesem Jahr bereits über die Vernehmlassung zu den neuen Richtlinien der SAMW berichtet (SÄZ Nr. 23) und einen Beitrag von Bernhard Gurtner zu diesem Thema publiziert (SÄZ Nr. 34). In dieser Ausgabe präsentieren **Ricardo Ghelli** und **Andreas U. Gerber** Gedanken zum **Reanimationsgespräch** mit den Patienten. Bestandteil des Artikels sind **Vorschläge** für die **Dokumentation des Reanimations-**

Medikamentenfälschungen im Visier: Plakat von «Stop Piracy», der Schweizer Plattform gegen Fälschungen und Piraterie.

entscheidendes im Patientendossier sowie für **einen Leitfaden** darüber, wie ein solches Gespräch geführt werden kann (➔ Seite 1667).

Medikamentenfälschungen wurden in den Medien in jüngster Vergangenheit des Öfteren thematisiert, wobei auch die **Schweiz** in die Schlagzeilen geriet. Bei genauerer Betrachtung nicht ganz zu Recht, wie **Gabriel Schnetzler** und **Hans Groth** in ihrem Beitrag festhalten, der aber dennoch die generelle Frage in den Raum stellt: Sind **Qualität und Sicherheit der medikamentösen Versorgung gefährdet?** (➔ Seite 1670)

Eine bittere Pille für alle, die meinen, clever zu sein: Gefälschte Medikamente schaden Ihrer Gesundheit.

www.stop-piracy.ch

PLAY FAIR. **STOP** PIRACY
Schweizer Plattform gegen Fälschung und Piraterie

Seit vier Jahren findet alljährlich im August in landschaftlich reizvoller Umgebung eine kleine, aber feine Einladungsveranstaltung statt. Wie hinter (fast) jedem gelungenen Anlass steht auch hinter dem **Platin-Symposium der SGIM** ein Team – dennoch darf **Werner Bauer**, Mitglied des dreiköpfigen Präsidiums der SGIM, mit Fug und Recht als Initiator, Seele und Motor des Symposiums bezeichnet werden. **Bruno Kesseli** hat versucht, das **Erfolgsgeheimnis** von SGIM-Platin zu ergründen (➔ Seite 1694).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli (Chefredaktor)
Dr. med. Werner Bauer
Dr. med. Jacques de Haller (FMH)
PD Dr. med. Jean Martin
lic. oec. Anna Sax, MHA
Prof. Dr. med. Hans Stalder
Dr. med. Erhard Taverna
lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Redaktion Ökonomie

lic. oec. Anna Sax, MHA

Redaktion Recht

Fürsprecher Hanspeter Kuhn (FMH)

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

Werbung
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt/Immobilien/Diverses»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–, zuzüglich Porto

© 2008 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Prof. Dr. W. Inauen
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgrev

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hotz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger